
Inhaltsverzeichnis

Willkommen	2
Stadt Fürth	2
Willkommen in Fürth!	2
Wissenwertes über die Stadt	3
Stadtplan	4
Landkreis Fürth	4
Willkommen im Landkreis Fürth!	4
Wissenswertes über den Landkreis Fürth	5
Pläne Landkreis Fürth	7
Zusammenleben in Deutschland	7
Wo bekomme ich Unterstützung?	10
Termine, Ämter, Dokumente	10
Über Integreat	11

Willkommen

Stadt Fürth

Willkommen in Fürth!

Liebe neue Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir heißen Sie herzlich Willkommen in Fürth. Die Stadt Fürth war schon immer weltoffen und ein Ort, in dem viele unterschiedliche Menschen friedlich zusammengelebt haben. Und auch heute ist Fürth beliebt, als Wohnort und Ziel von Menschen, die neu nach Deutschland kommen. Wir freuen uns darüber, dass unsere Stadt so jung, bunt und vielfältig bleibt.

Wenn Sie neu nach Deutschland und Fürth gekommen sind, ist es wichtig, schnell alle wichtigen Informationen zu bekommen. Wie kommen meine Kinder in einen Kindergarten? Wie und wo gibt es einen Sprachkurs? Wer hilft dabei, eine neue Wohnung zu finden? All das sind Fragen, die Sie als Neu-Fürtherinnen und Neu-Fürther beschäftigen.

Wir wollen Ihnen dabei helfen, wichtige Fragen zu beantworten und Probleme schnell zu lösen. Daher hat die Stadt Fürth jetzt die App „Integreat“ im Angebot. Hier finden Sie Kontakte und Ansprechpartner in allen wichtigen Bereichen, wie Sprache, Gesundheit, Kinder, Familien, Wohnen, Sport und Kultur. Wir bieten die App in 12 Sprachen an, sie wird Ihnen eine Hilfe bei der (ersten) Orientierung sein.

Nutzen Sie die Informationen und Ratschläge der App. Nehmen Sie Kontakt zu den Stellen auf, die dort stehen, auch wenn Sie nicht gut Deutsch können. Wenn die App Ihnen geholfen hat, dann sagen Sie es gerne anderen neuen Mitbürgerinnen und Mitbürgern weiter.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg beim neuen Leben in Fürth.



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister



Markus Braun
Bürgermeister

Wissenwertes über die Stadt

Fürth liegt im deutschen Bundesland Bayern. Es hat fast 130.000 Einwohnerinnen und Einwohner und ist eine (kleine) Großstadt. Fürth liegt an zwei Flüssen, die Rednitz und Pegnitz. Die Flüsse fließen in Fürth zusammen zu einem größeren Fluss, der Regnitz heißt.

Durch die Flüsse ist Fürth eine sehr grüne Stadt. Es gibt viele grüne Flächen, wie die Wiesen an den Flüssen und einen Wald, der zur Stadt gehört (er liegt im Westen bei den Stadtteilen Oberfürberg und Dambach). Besonders schön ist auch der Fürther Stadtpark. Der Stadtpark beginnt nahe der Innenstadt und reicht fast bis zur Stadtgrenze nach Nürnberg.

Die drei Städte Fürth, Nürnberg und Erlangen bilden einen sogenannten „Ballungsraum“. Viele Menschen leben zum Beispiel in Fürth und arbeiten in Nürnberg oder studieren in Erlangen.

Fürth ist über 1000 Jahre alt. Es wurde 1007 zum ersten Mal in der Urkunde eines Kaisers erwähnt. Der Name kommt von einer „Furth“, das ist eine flache Stelle in einem Fluss, an der man den Fluss überqueren kann.

Bekannt ist Fürth als Endstation der ersten Eisenbahn in Deutschland, die 1835 von Nürnberg nach Fürth fuhr. Der Bahnhof war damals auf dem Platz, der heute „Fürther Freiheit“ heißt. Wichtig für Fürth war auch der Unternehmer Max Grundig. Die Firma Grundig war nach dem 2. Weltkrieg der größte Hersteller von Radios und TV-Geräten in Europa. In Fürth war die Fabrik von Grundig in der heutigen „Uferstadt“, nahe der Stadtgrenze zu Nürnberg. Das Gebäude, in dem sich das Büro von Max Grundig befand, steht noch und ist heute das

„[Rundfunkmuseum](#)“.

Ein anderer berühmter Fürther ist z.B. Ludwig Erhard, der zuerst Wirtschaftsminister war und von 1963-66 Bundeskanzler von Deutschland. Auch Gustav Schickedanz ist ein großer Name, er gründete das Versandhaus „Quelle“.

Besondere Gebäude (Sehenswürdigkeiten) in Fürth sind zum Beispiel das Rathaus und das [Stadttheater](#). Im Stadtteil Burgfarrnbach (ganz im Westen) gibt es auch ein altes Schloss.

Die wichtigste Veranstaltung in Fürth ist die Kirchweih (Kärwa), die jedes Jahr Anfang Oktober stattfindet. Das Besondere an diesem Fest ist, dass es in den Straßen und auf den Plätzen der Innenstadt gefeiert wird und nicht auf einem Gelände am Rand der Stadt. Die Fürther „Kärwa“ ist die größte Straßen-Kirchweih in ganz Süd-Deutschland.

Der größte Sport-Verein ist die [Spielvereinigung Greuther Fürth](#). Die Profi-Fußballmannschaft spielt in der 2. Bundesliga.

Stadtplan

Stadt Fürth



Wenn Sie online Adressen in Fürth suchen oder eine Überblickskarte aufrufen wollen, können Sie [google maps](#) oder andere Kartensysteme nutzen. Gedruckte Stadtpläne können Sie kostenlos in der [Bürgerinformation](#) bekommen.

Landkreis Fürth

Willkommen im Landkreis Fürth!

Liebe Neubürgerinnen und Neubürger,

als Landrat des Landkreises Fürth heiße ich Sie auch im Namen der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister unserer Städte und Gemeinden herzlich willkommen!

Allen Bewohnerinnen und Bewohnern unseres Landkreises, unabhängig von deren Herkunft, soll eine gleichberechtigte Teilhabe an allen Feldern der Gesellschaft möglich sein. Es spielt keine Rolle woher Sie kommen oder aus welchen Gründen Sie zu uns in den Landkreis ziehen. Mein Wunsch ist es, dass Sie in unserem Landkreis wirklich ankommen und sich hier wohlfühlen.

Dialog, Offenheit, Respekt und gegenseitige Anerkennung und Achtung sind die Grundlagen für eine bunte, vielfältige und gerechte Gesellschaft.

Das eigene Land zu verlassen und der Umzug in ein anderes Land ist eine große Veränderung. Sie müssen Vieles erledigen und haben sicher viele Fragen. Die Integreat-App möchte Ihnen helfen den Landkreis Fürth besser zu verstehen und sich zurecht zu finden. Ob es um Gesundheit, Schule, Kinderbetreuung oder das Erlernen der deutschen Sprache geht, hier finden Sie Informationen, Anlaufstellen und Hilfsangebote in 12 Sprachen.

Die Integreat-App soll Ihnen eine erste Orientierung geben. Nehmen Sie Kontakt zu den Stellen auf, auch wenn Sie noch nicht so gut Deutsch können. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen Ihnen sicher weiter, oder sagen Ihnen an wen Sie sich wenden können. Wenn die Integreat-App nützlich für Sie war, dann sagen Sie es weiter.

Ich hoffe sehr, dass Sie bald erste Kontakte knüpfen und wünsche Ihnen viel Erfolg und viel Freude beim Erkunden Ihres neuen zu Hauses ganz nach unserem Landkreismotto „Leistungsfähig. LebensFroh“.

Ihr

Bernd Obst
Landrat



Wissenswertes über den Landkreis Fürth

Der Landkreis Fürth liegt in Bayern, im Regierungsbezirk Mittelfranken.
Er ist der kleinste Landkreis in Bayern.
Über 117.000 Menschen leben dort.
Viele Menschen aus aller Welt ziehen dorthin.

Der Landkreis liegt nahe bei Nürnberg, Fürth, Erlangen und Schwabach.
Er ist ein guter Ort zum Wohnen und Arbeiten.
Die Nähe zu den großen Städten bietet viele Vorteile.
Die Menschen können das Angebot der Städte nutzen.
Gleichzeitig genießen sie die Ruhe des ländlichen Gebiets.

Die Flüsse Zenn und Bibert fließen durch den Landkreis von Westen nach Osten.
Wichtige Städte und Gemeinden liegen entlang der Flüsse.
Im Landkreis gibt es 14 Städte, Marktgemeinden und Gemeinden.
Jede Stadt und Gemeinde hat eine eigene Verwaltung.
Jede Stadt und Gemeinde hat eine Bürgermeisterin oder einen Bürgermeister.
Es gibt auch einen eigenen Stadtrat oder Gemeinderat.
Auf den Internetseiten finden Sie die Öffnungszeiten der Rathäuser und Ämter.
Dort finden Sie auch viele Angebote der Städte und Gemeinden.

- Markt [Ammerndorf](#)
- Markt [Cadolzburg](#)
- Gemeinde [Großhabersdorf](#)
- Stadt [Langenzenn](#)
- Stadt [Oberasbach](#)
- Gemeinde [Obermichelbach](#)
- Gemeinde [Puschendorf](#)
- Markt [Roßtal](#)
- Gemeinde [Seukendorf](#)
- Stadt [Stein](#)
- Gemeinde [Tuchenbach](#)
- Gemeinde [Veitsbronn](#)
- Markt [Wilhermsdorf](#)
- Stadt [Zirndorf](#)

Es gibt viele Freizeit- und Kulturangebote.
Zum Beispiel den [playmobil FunPark](#) in Zirndorf und das [Kristall-Palm-Beach](#) in Stein.
Man kann wandern, radeln oder in Freizeitbädern baden.
Jede Stadt, Gemeinde und Ortschaft hat ihren eigenen Charme.
[Entdecken Sie den Landkreis!](#)

Die mittelalterliche Burg Cadolzburg zeigt das Leben auf einer alten Burg.
Sie können auch das Museum besuchen.
In Langenzenn gibt es eine Klosterkirche und einen Kreuzgang aus dem 15. Jahrhundert.
In der Stadt Stein können Sie das Schloss Faber-Castell besuchen.
Das Schloss hat eine schöne Ausstattung aus dem 19. und frühen 20. Jahrhundert.

Von der Alten Veste in Zirndorf und dem Aussichtsturm in Cadolzburg haben Sie einen weiten Blick.
Sie sehen die ganze Umgebung.
Auf den Bauernmärkten in den Städten und Gemeinden können Sie frische Produkte kaufen.
Diese Produkte kommen aus der Nähe.

Jedes Jahr gibt es die "Kerwa".
Jede Ortschaft feiert einmal im Jahr ihre "Kerwa".
Dort können Sie sehen, wie die Leute feiern.
Feiern Sie mit und lernen Sie die Menschen in Ihrer Nähe kennen.

Alles Wichtige über den Landkreis Fürth und seine Angebote finden Sie auf der [Internetseite des Landkreises](#).

In der Broschüre "[Willkommen im Landkreis Fürth](#)" gibt es auch viele Infos. Mit der [Facebook-Seite](#) des Landkreises Fürth bleiben Sie immer informiert. Die Internetseite "[Erlebnis-Landkreis Fürth](#)" zeigt viele Freizeitangebote. Sie macht Lust auf Wanderungen und Fahrradtouren durch den Landkreis. Entdecken Sie die Landschaften, Städte und Gemeinden.

Pläne Landkreis Fürth



Sie können den Landkreis Fürth im Internet finden. Sie können auch die Städte und Gemeinden vom Landkreis Fürth im Internet finden.

Dafür können Sie alle Karten-Programme benutzen. Zum Beispiel [google maps](#), [Maps.Me](#) oder [HERE WeGo](#).

Sie können die Pläne auch ausgedruckt bekommen.
Zum Beispiel:

- Fahrrad-Karten
- Wanderkarten.

Sie bekommen die Pläne bei den Dienst-Stellen vom [Landratsamt Fürth](#) und in den Touristen-Informationen.

Sie bekommen die Pläne auch in den [Rathäusern](#) von Städten und Gemeinden.

Zusammenleben in Deutschland

Das Grundgesetz

In jedem Land gibt es Regeln, an die sich alle Menschen halten müssen. Das wichtigste Gesetz für Deutschland ist das Grundgesetz. Es ist eine Sammlung von 146 Artikeln. Jeder Artikel steht für ein Gesetz, also eine Regel. Diese Regeln bestimmen das Zusammenleben in

Deutschland. Die Grundrechte schützen den Freiheitsraum jedes Einzelnen. Sie sind in den Artikeln 1 bis 19 des Grundgesetzes festgelegt (Grundrechtskatalog).

Schutz der Menschenwürde

Artikel 1

(1) Die Würde des Menschen ist unantastbar. Sie zu achten und zu schützen ist Verpflichtung aller staatlichen Gewalt.

(...)

Recht auf Freiheit der Person

Artikel 2

(1) Jeder hat das Recht auf die freie Entfaltung seiner Persönlichkeit, soweit er nicht die Rechte anderer verletzt und nicht gegen die verfassungsmäßige Ordnung oder das Sittengesetz verstößt.

(...)

💡 Auch das Recht auf sexuelle Selbstbestimmung ist damit gemeint. Das bedeutet: Jeder Mensch darf für sich selbst entscheiden, bei welchen sexuellen Handlungen er mitmachen will und niemand darf zu etwas gezwungen werden, was er nicht möchte. Mehr Informationen dazu finden Sie [hier](#).

Gleichheit vor dem Gesetz

Artikel 3

(1) Alle Menschen sind vor dem Gesetz gleich.

(2) Männer und Frauen sind gleichberechtigt. Der Staat fördert die tatsächliche Durchsetzung der Gleichberechtigung von Frauen und Männern und wirkt auf die Beseitigung bestehender Nachteile hin.

Mehr Informationen dazu finden Sie [hier](#).

(3) Niemand darf wegen seines Geschlechtes, seiner Abstammung, seiner Rasse, seiner Sprache, seiner Heimat und Herkunft, seines Glaubens, seiner religiösen oder politischen Anschauungen benachteiligt oder bevorzugt werden. Niemand darf wegen seiner Behinderung benachteiligt werden.

Glaubens-, Gewissens- und Bekenntnisfreiheit

Artikel 4

(1) Die Freiheit des Glaubens, des Gewissens und die Freiheit des religiösen und weltanschaulichen Bekenntnisses sind unverletzlich.

(...)

Freiheit von Meinung, Kunst und Wissenschaft

Artikel 5

(1) Jeder hat das Recht, seine Meinung in Wort, Schrift und Bild frei zu äußern und zu verbreiten und sich aus allgemein zugänglichen Quellen ungehindert zu unterrichten. Die Pressefreiheit und die Freiheit der Berichterstattung durch Rundfunk und Film werden gewährleistet. Eine Zensur findet nicht statt.

(...)

Schutz von Ehe und Familie und von Kindern nicht verheirateter Eltern

Artikel 6

(1) Ehe und Familie stehen unter dem besonderen Schutze der staatlichen Ordnung. (...)

Hier finden Sie das Grundgesetz in 11 Sprachen: [Arabisch](#), [Chinesisch](#), [Englisch](#), [Französisch](#), [Italienisch](#), [Persisch](#), [Polnisch](#), [Russisch](#), [Serbisch](#), [Spanisch](#), [Türkisch](#) und natürlich auf [Deutsch](#).

Erklärvideos des BAMF in mehreren Sprachen gibt es zu den Themen: [Grundgesetz](#), [Gleichberechtigung der Geschlechter](#), [Schutz von Ehe und Familien](#), [Meinungsfreiheit](#), [Glaubensfreiheit](#), [Diskriminierungsverbot](#).

Rechtsstaatlichkeit

Deutschland ist ein demokratischer Rechtsstaat. Durch das Grundgesetz werden Menschenwürde, Freiheit und Gerechtigkeit garantiert. Damit die Menschenrechte eingehalten werden, gibt es Gesetze.

Politische Entscheidungen werden von Vertreterinnen und Vertretern des Volkes getroffen. Die Volksvertretungen werden von den Deutschen in freien und geheimen Wahlen gewählt.

Die Gesetze gelten für alle Menschen in Deutschland gleich. Der Staat muss sich an die Gesetze halten. Auch alle Menschen, die in Deutschland leben, müssen sich an die deutschen Gesetze halten.

Wenn Menschen meinen, dass andere Menschen oder die öffentliche Verwaltung ihnen Unrecht tun, können sie sich an ein Gericht wenden. Die Gerichte sind unabhängig.

Die Polizei hat die Aufgabe, dafür zu sorgen, dass alle Menschen in Freiheit und Sicherheit leben können. Die Polizei ist ebenso an das Gesetz gebunden. Wenn Sie bei Gefahr oder Konflikten Hilfe brauchen, rufen Sie die Polizei! Selbstjustiz ist nicht erlaubt.

Die Religionsausübung darf nicht gegen Gesetze verstoßen.

Wie der deutsche Rechtsstaat funktioniert, wird in diesem Film anschaulich dargestellt: [Deutsch](#), [Dari](#), [Arabisch](#), [Englisch](#), [Französisch](#), [Paschtu](#), [Urdu](#).

Allgemeine Erklärung der Menschenrechte

Menschenrechte sind wichtige Rechte, die immer und für alle Menschen auf der ganzen Welt gelten. Menschenrechte sind Rechte, die jeder Mensch aufgrund seines Menschseins hat. Sie schützen die Würde eines jeden Menschen und stehen allen Menschen gleichermaßen zu ohne irgendeinen Unterschied, etwa nach „ (...) Hautfarbe, Geschlecht, Sprache, Religion, politischer oder sonstiger Anschauung, nationaler oder sozialer Herkunft, Vermögen, Geburt oder sonstigem Stand.“ (Art. 2. der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen vom 10.12.1948)

Es gibt 30 Rechte. Die wichtigsten sind:

- Alle Menschen sind gleich viel wert.
- Jeder Mensch darf eine eigene Meinung haben.
- Recht auf Frieden und Sicherheit.

Besuchen Sie die Straße der Menschenrechte in unserer Nachbarstadt Nürnberg! Jedes der Elemente in der Straße der Menschenrechte trägt in Kurzform einen der Menschenrechtsartikel in deutscher und einer anderen Sprache. Die Straße der Menschenrechte ist sowohl eine Anklage gegen die Verbrechen der Nationalsozialisten als auch eine zu Stein gewordene Mahnung an die Menschen, dass die Menschenrechte auch heute noch in vielen Staaten der Erde massiv verletzt werden.

Straße der Menschenrechte

 Kartäusergasse 1, 90402 Nürnberg

Wo bekomme ich Unterstützung?

Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung brauchen, gibt es unterschiedliche Anlaufstellen in Stadt und Landkreis Fürth.

- Es gibt Beratungsstellen für unterschiedliche Themen und Situationen. Dort erhalten Sie professionellen Rat und Unterstützung. Mehr Informationen und wichtige Beratungsstellen finden Sie [hier](#).
- Sie wollen Hilfe, um sich in Stadt und Landkreis Fürth zurechtzufinden? Sie wollen Unterstützung beim Sprache lernen und bei Fragen im Alltag? Es gibt Personen, die Ihnen helfen. [Hier](#) erfahren Sie mehr dazu.
- Es gibt Gruppen, deren Mitglieder sich gegenseitig unterstützen und sich für gemeinsame Interessen engagieren, zum Beispiel [Migrantenverbände](#) oder [Gruppen für Frauen](#).
- Es gibt [offene Treffs](#) und Anlaufstellen wie die [Netzwerke vor Ort](#), die Ansprechpartner für Fragen und Probleme sind und zum Austausch zwischen Nachbarinnen und Nachbarn einladen.

Diese und weitere Anlaufstellen finden Sie [hier](#).

Termine, Ämter, Dokumente

Termine

In Deutschland haben Sie viele Termine. Bei der Ärztin oder beim Arzt, bei der Ausländerbehörde, in der Schule oder bei Beratungsstellen. Ein Termin ist ein wichtiges Treffen, für das Sie meistens am Telefon einen Ort und eine Uhrzeit vereinbaren. Manchmal bekommt man auch einen Termin mit der Post zugeschickt. Zu einem Termin kommt man pünktlich, also genau zur festgelegten Zeit. Das ist höflich. Kann man zu einem Termin nicht kommen, weil man zum Beispiel krank ist, sagt man den Termin rechtzeitig ab und vereinbart einen neuen Termin.

Ämter

Ämter sind auch Behörden, zum Beispiel das Einwohnermeldeamt, die Ausländerbehörde, das Sozialamt, das Jugendamt oder das Jobcenter. Überprüfen Sie die Öffnungszeiten der Ämter. Gut ist es meistens einen Termin zu vereinbaren. Wichtig ist, dass Sie alle Dokumente mitbringen, die Sie für den Besuch brauchen. Sonst können Sie beim Amt oder der Behörde nicht das erledigen, was Sie wollten und Sie müssen noch einmal hingehen.

Dokumente

Dokumente sind in Deutschland sehr wichtig. Das sind zum Beispiel Ausweise, Briefe, Formulare, Bescheide, Verträge oder Zeugnisse.

Oft muss man Dokumente unterschreiben. Informationen in der Arztpraxis oder im Krankenhaus, Formulare und Erklärungen bei Ämtern, Verträge für die Wohnung oder das Handy. Mit der Unterschrift bestätigen Sie, dass Sie das Dokument gelesen und verstanden haben. Wenn Sie das Dokument nicht verstehen, fragen Sie nach. Sie können später nicht sagen, dass Sie etwas unterschrieben haben, was Sie nicht gelesen oder verstanden haben.

💡 Briefe, Dokumente, Verträge und Zeugnisse sind wichtig. Bewahren Sie sie gut auf und werfen Sie sie nicht weg!

Über Integreat

Dieser Leitfaden unterstützt Sie in Ihrem [Alltag](#) vor Ort. Sie finden hier wichtige Adressen, Ansprechpartner und Tipps und Tricks, die Ihnen bei der Orientierung helfen können.

Ihr Alltagsguide hat mehrere Kapitel. Jedes Kapitel bearbeitet ein anderes Thema. Sie finden zum Beispiel Informationen zu [Ärztinnen und Ärzten](#), [Schulen](#), [Deutschkursen](#), [Beratungsstellen](#) oder zur [Wohnungssuche](#). Es gibt auch ein Kapitel mit Ideen, was Sie in Ihrer [Freizeit](#) machen können.

Sie können diese App auch offline benutzen, wenn Sie keinen Internet-Zugang haben. Wenn Sie wieder online sind, aktualisiert sich die App von selbst.



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Gefördert im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**